

# อธิบายความหมายพระนาม อัล-ฟัตตาหฺ

[ ไทย - Thai - تايلاندي ]

ดร.อะมีน บิน อับดุลลอฮฺ อัช-ชะกอวีย์

แปลโดย : อูศนา พ่วงศิริ

ตรวจทานโดย : อัสรัน นียมเดชา

ที่มา : หนังสือ อัต-ดุรีอฺ อัล-มุนตะกอฮฺ มิน อัล-กะลีมาต  
อัล-มุลกอฮฺ

2012 - 1434

IslamHouse.com

# شرح اسم الله الفتح

« باللغة التايلاندية »

د. أمين بن عبد الله الشقاوي

ترجمة: حسنى فوانجسيري

مراجعة: عصران نيومديشا

المصدر: كتاب الدرر المنتقاة من الكلمات الملقاة

2012 - 1434

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปราณียิ่งเสมอ

## อธิบายความหมายพระนามอัล-ฟัตตาหฺ

มวลการสรรเสริญเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮฺ ขอการยกย่องสดุดีและความศานติจงประสบแด่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ฉันขอปฏิญาณว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺเพียงองค์เดียว ไม่มีภาคีใดๆ สำหรับพระองค์ และฉันขอปฏิญาณว่ามุหัมมัดเป็นบ่าวของอัลลอฮฺและเป็นศาสนทูตของพระองค์

ท่านอับดูรเราะฮ์มานเราะฮ์มาน เราะฮ์มาน อัลลอฮ์ อัลลอฮ์ อัลลอฮ์ เล่าว่า ท่านนบีคืออัลลัลลอฮ์อะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่

« إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ اسْمًا مِثَّةً إِلَّا وَاحِدًا ، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ »  
[البخاري برقم ๒๖๓๖، ومسلم برقم ๖๖๖๖]

ความว่า “พระนามของอัลลอฮ์มีเก้าสิบเก้าพระนาม ผู้ใดสามารถจดจำพระนามเหล่านั้นได้ เขาจะได้เข้าสวรรค์” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีฮฺ หะดีษเลขที่ ๒๗๓๖ และมุสลิม ๒๖๗๗)

และหนึ่งในพระนามของพระองค์อันวิจิตรที่พระองค์ได้  
ตรัสไว้ในอัลกุรอานก็คือ "อัล-ฟัตตาหฺ" ซึ่งมีสองความหมายคือ

**ความหมายที่หนึ่ง** คือผู้ที่ตัดสินชี้ขาดระหว่างบ่าวของ  
พระองค์ พระองค์ทรงตัดสินพวกเขาด้วยบทบัญญัติของ  
พระองค์ โดยทรงตอบแทนแก่ผู้ที่เคารพภักดีและเชื่อฟัง และ  
ลงโทษผู้ฝ่าฝืนทั้งใน الدنيا และอาคิเราะฮฺ ดังที่พระองค์ตรัสว่า

﴿ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ﴿٦٦﴾ [سبأ]:  
[๔๖]

ความว่า “จงกล่าวเถิดมุหัมมัด พระเจ้าของเราจะทรงรวบรวม  
พวกเราทั้งหมด แล้วพระองค์จะทรงตัดสินระหว่างพวกเจ้าด้วย  
ความจริงและพระองค์คือผู้ทรงตัดสินผู้ทรงรอบรู้” (สะบะฮ์:  
๒๖)

และตรัสอีกว่า

﴿ رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٨﴾ [الأعراف]:  
[๘๘]

ความว่า “โอ้พระเจ้าของเรา โปรดชี้ขาดระหว่างพวกเราและ  
ประชาชาติของเราด้วยความจริงเถิด และพระองค์นั้นคือผู้ที่ดี  
เยี่ยมในหมู่ผู้ชี้ขาดทั้งหลาย” (อัล-อะอฺรอฟ: ๘๙)

อิบนุ กะษีรฺ กล่าวว่า "หมายถึง ขอพระองค์ทรงตัดสิน  
ระหว่างเราจากกลุ่มชนของเรา และขอทรงให้ชัยชนะแก่เรา"

﴿وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾

ความว่า “และพระองค์นั้นคือผู้ที่ดีเยี่ยมในหมู่ผู้ชี้ขาดทั้งหลาย”

อิบนุ กะษีรฺ กล่าวว่า "หมายถึง พระองค์นั้นคือผู้ชี้ขาด  
ตัดสินที่ดีที่สุด เพราะพระองค์คือผู้ทรงความยุติธรรม และมีทรง  
อธรรมต่อผู้ใดเป็นอันขาด" (ตัฟซีร อิบนุ กะษีรฺ ๖/๓๕๐)

อายะฮฺแรกคือการตัดสินบ่าวของพระองค์ในวันกียา  
มะฮฺ ส่วนอายะฮฺที่สองเป็นการตัดสินในโลกดุนยา ด้วยการที่  
พระองค์ทรงช่วยเหลือปกป้องผู้ศรัทธา และให้ความต่ำต้อยแก่  
บรรดาผู้ที่ฝ่าฝืนพร้อมทั้งลงโทษพวกเขาด้วย

**ความหมายที่สอง** หมายถึง พระองค์ทรงเป็นผู้  
ประทานความดีและความจำเริญต่างๆ ดังที่พระองค์ตรัสว่า

﴿ مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ﴾ [ฟาฏร: ๒]

ความว่า “สิ่งใดที่อัลลอฮ์ทรงประทานให้จากความเมตตาแก่ มนุษยชาติ ไม่มีผู้ยับยั้งมันได้” (ฟาฏีร: ๒)

พระองค์ทรงประทานแก่บ่าวของพระองค์ซึ่งสิ่งที่เป็น ประโยชน์ทั้งในเรื่องศุนยาและเรื่องศาสนา พระองค์ทรงเปิดใจ พวกเขาให้เป็นผู้ที่มีความคิด และเป็นผู้ศรัทธาที่มีความมั่นคง มีความรู้ความสามารถ ดำเนินชีวิตอยู่ในแนวทางที่ถูกต้อง และ ทรงเปิดประตูวิเศษ และวิถีทางทำมาหาเลี้ยงชีพ พระองค์ทรง ประทานวิเศษแก่ผู้ที่มีความศรัทธายำเกรงโดยที่พวกเขาไม่เคย คาดคิด ทรงตอบรับผู้ที่มอบหมายการงานต่อพระองค์มากกว่า สิ่งที่พวกเขาขอและคาดหวัง พระองค์ทรงทำให้เรื่องยากของ พวกเขาเป็นเรื่องง่ายตาย และทรงเปิดทางให้แก่พวกเขา (พัตหุรเราะฮิมิล มะลิกิลอัลลาม ของเชคสะอูดีย์ หน้า 42)

ตัวอย่างการประทานดังกล่าวนี้ ก็เช่นการที่พระองค์ อัลลอฮ์ทรงประทานบรรดาการสรรเสริญและความมีเกียรติแก่ ท่านนบีของพระองค์ในวันกิยามะฮ์ ท่านอับดุลมุฮัมมัดเราะฮิม

เราะฎียัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม  
กล่าวว่า

«ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ وَيُلْهِمُنِي مِنْ مَحَامِدِهِ وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ  
لِأَحَدٍ قَبْلِي ، ثُمَّ يُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ ، سَلْ تُعْطَهُ ، اشْفَعْ تُشْفَعْ»

[البخاري برقم ١٩٤ ، ومسلم برقم ٦٥٦٥]

ความว่า “แล้วพระองค์ก็จะทรงประทานให้แก่ฉัน ซึ่งส่วนหนึ่ง  
จากมวลาการสรรเสริญอันประเสริฐสูงดงามยิ่งที่เป็นสิ่งที่คู่ควรกับ  
พระองค์ โดยที่ไม่มีผู้ใดเคยได้รับสิ่งนี้มาก่อนหน้าฉัน หลังจาก  
นั้นก็จะมีเสียงเรียกว่า โอ้มุหัมมัด จงแหงนศีรษะของเจ้าขึ้น จง  
ขอเถิด แล้วเจ้าจะได้ในสิ่งที่ขอ จงขอความช่วยเหลือ แล้วเจ้าก็  
จะได้รับความช่วยเหลือ” (บันทึกโดยอัล-บุคอริยุ หะดีษเลขที่  
๑๙๔ และมุสลิม ๖๕๖๕)

และพระองค์ยังทรงเปิดประตูแห่งการเตาบัตกลับตัว  
แก่บรรดาบ่าวของพระองค์ ดังหะดีษของท่านอบูมุซา  
เราะฎียัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม  
กล่าวว่า

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيئَةُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيئَةُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغَارِبِهَا» [مسلم برقم ٢٧٥٩]

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮ์ทรงแผ่พระหัตถ์ของพระองค์ในตอนกลางคืน เพื่อที่จะอภัยโทษแก่ผู้ที่ประพฤติชั่วในตอนกลางวัน และแผ่พระหัตถ์ในตอนกลางวันเพื่ออภัยโทษแก่ผู้ที่ประพฤติชั่วในตอนกลางคืน จนกระทั่งดวงอาทิตย์จะขึ้นทางทิศตะวันตก” (บันทึกโดยมุสลิม หะดีษเลขที่ ๒๗๕๙)

และพระองค์ยังทรงเปิดประตูชั้นฟ้าเพื่อประทานความจำเริญต่างๆ และตอบรับการวิงวอนของบ่าวของพระองค์ ดังที่พระองค์ตรัสว่า

﴿ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾ [الأعراف: ٩٥]

ความว่า “และหากว่าชาวเมืองนั้นได้ศรัทธากันและมีความยำเกรงแล้วไซ้ร้ แน่نونเราก้เปิดให้แก่พวกเขาแล้ว ซึ่งบรรดาความเพิ่มพูนจากฟากฟ้าและแผ่นดิน แต่ทว่าพวกเขาปฏิเสธ ดังนั้นเราก้ได้ลงโทษพวกเขา เนื่องด้วยสิ่งทีพวกเขาชวนชวยไว้” (อัล-อะอะรอฟ: ๙๖)



ท่านอับดุลลอฮฺ บิน มัสอูด เราะาะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า  
ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

«إِذَا كَانَ تُلُوكُ اللَّيْلِ الْبَاقِي ، يَهْبِطُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا ، ثُمَّ تُفْتَحُ  
أَبْوَابُ السَّمَاءِ ، ثُمَّ يَبْسُطُ يَدَهُ فَيَقُولُ : هَلْ مِنْ سَائِلٍ يُعْطَى سُؤْلُهُ؟ فَلَا يَزَالُ  
كَذَلِكَ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ» [أحمد برقم ٣٦٧٣]

ความว่า “ในช่วงเวลาหนึ่งส่วนสามสุดท้ายของกลางคืน อัลลอฮฺ  
จะทรงลงมายังชั้นฟ้าแห่งดุญยา ประตูแห่งชั้นฟ้าก็จะถูกเปิด  
ออก หลังจากนั้นพระองค์ก็จะทรงแผ่พระหัตถ์ของพระองค์ และ  
ตรัสว่า มีผู้ใดจะวิงวอนขอหรือไม่ แล้วคำขอของเขาจะถูกตอบ  
รับ? โดยจะยังคงเป็นเช่นนั้นเรื่อยไปจนกระทั่งได้เวลารุ่งอรุณ”  
(บันทึกโดยอิหม่ามอะหมัด หะดีษเลขที่ ๓๖๗๓)

และพระองค์ยังทรงประทานแก่บ่าวผู้ศรัทธาของ  
พระองค์ก่อนที่เขาจะเสียชีวิต ด้วยการตั้งใจให้ปฏิบัติคุณงาม  
ความดี ดังหะดีษของอบูอันบะฮฺ อัลเคอลานียุ เราะาะฎิยัลลอฮุ  
อันฮุ เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม  
กล่าวว่า

إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ خَيْرًا عَسَلَهُ» قِيلَ : وَمَا عَسَلَهُ؟ قَالَ : «يَفْتَحُ اللَّهُ لَهُ عَمَلًا  
صَالِحًا قَبْلَ مَوْتِهِ ، ثُمَّ يَقْبِضُهُ عَلَيْهِ» [أحمد برقم 17784]

ความว่า “หากอัลลอฮ์ประสงค์จะให้บ่าวของพระองค์ทำความดี พระองค์ก็จะทรงทำให้การงานของเขานั้นมีความหอมหวาน” มีผู้ถามท่านว่า อะไรคือความหอมหวานหรือครับ? ท่านกล่าวว่า “คือการที่พระองค์ทรงให้บ่าวของพระองค์ได้มีโอกาสปฏิบัติคุณความดีก่อนที่เขาจะเสียชีวิต หลังจากนั้นพระองค์ก็ทรงเอาชีวิตเขากลับไป” (บันทึกโดยอะหมัด หะดีษเลขที่ ๑๗๗๘๔)

**ส่วนหนึ่งจากสิ่งที่ได้รับจากการศรัทธาในพระนามของพระองค์อัล-พิตตาห:**

**ประการที่หนึ่ง** ความช่วยเหลือและชัยชนะใดๆ ล้วนมาจากพระองค์อัลลอฮ์ทั้งสิ้น พระองค์คือผู้ทรงตัดสินระหว่างบ่าวของพระองค์ และทรงช่วยเหลือให้บ่าวของพระองค์คนใดได้รับชัยชนะก็ได้ ตามที่พระองค์ทรงประสงค์ ในทำนองเดียวกัน พระองค์จะทรงให้ผู้ใดตกต่ำพ่ายแพ้ก็ได้ ทั้งนี้ พระองค์ได้ตรัสถึงพระองค์เองว่าคือผู้ทรงตัดสินชี้ขาดและผู้ทรงประทานชัยชนะ ก็เพื่อที่จะเตือนบ่าวของพระองค์ว่าไม่ควรวิงวอนขอสิ่งนี้

จากผู้ใดนอกจากพระองค์ และก็เพื่อให้พวกเขาปฏิบัติตามและ  
เชื่อฟังพระองค์ เพื่อที่พวกเขาจะได้รับชัยชนะเหนือศัตรูของพวกเขา  
เขา พระองค์ตรัสว่า

﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝۱ ﴾ [الفتح: ۱]

ความว่า “แท้จริงเราได้ให้ชัยชนะแก่เจ้า ซึ่งเป็นชัยชนะอย่างชัด  
แจ้ง” (อัล-ฟัตหฺ: ๑)

และตรัสอีกว่า

﴿ فَعَسَىٰ أَلَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ ۚ ﴾ [المائدة: ๑๔]

ความว่า “อาจเป็นไปได้ว่าอัลลอฮ์นั้นจะทรงนำมาซึ่งชัยชนะ  
หรือไม่ก็นำพระบัญชาอย่างหนึ่งอย่างใดมาจากที่พระองค์”  
(อัล-มาอิดะฮฺ: ๕๒)

และตรัสอีกว่า

﴿ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۙ ﴾ [الصف: ๑๓]

ความว่า “และสิ่งอื่นๆ อีกที่พวกเขาเจ้ารักชอบมัน การช่วยเหลือ  
จากอัลลอฮ์และการพิชิตอันใกล้นี้” (อัลศ็อฟ: ๑๓)

ท่านสะฮุล์ บิน สะฮุด์ เราะอะฎียัลลอฮุอันฮุ เล่าว่าท่านนบี  
คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะสَّلَام ได้กล่าวในวันสมรภูมิคือยบรว่า

«لَأَعْطِينَ هَذِهِ الرَّايَةَ رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ، وَيُحِبُّهُ اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ» [البخاري برقم ٢٩٤٢، ومسلم برقم ٢٤٠٦]

ความว่า “ฉันจะมอบธงนี้ให้แก่บุคคลหนึ่งซึ่งพระองค์อัลลอฮุจะ  
ทรงทำให้ชัยชนะอยู่ในมือของเขา ซึ่งเขานั้นรักพระองค์ และ  
เราะฮ์สูลของพระองค์ และอัลลอฮุและเราะฮ์สูลของพระองค์ก็รัก  
เขา” (บันทึกโดยอัล-บุคอริยฺ หะดีษเลขที่ ๒๙๔๒ และมุสลิม  
๒๔๐๖)

**ประการที่สอง** การที่อัลลอฮุทรงประทานความโปรด  
ปรานทั้งหลายแก่บ่าวของพระองค์ อาจเป็นการลงใจให้ตายใจ  
หากว่าพวกเขาเหล่านั้นละทิ้งสิ่งที่พระองค์ทรงสั่งใช้ และละเมิด  
สิ่งที่พระองค์ทรงห้าม พระองค์ตรัสว่า

﴿ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا  
أَوْتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾ [الأنعام: ٤٤]

ความว่า “ครั้นเมื่อพวกเขาลืมสิ่งที่พวกเขาถูกเตือนให้รำลึกถึง  
เราก็เปิดให้แก่พวกเขาซึ่งบรรดาประตูของทุกสิ่ง จนกระทั่งเมื่อ

พวกเขาหลงระเห็จต่อสิ่งที่พวกเขาได้รับ เราก็ลงโทษพวกเขาโดย  
กะทันหัน แล้วทันใดนั้นพวกเขาก็หมดหวัง” (อัล-อันอาม: ๔๔)

ท่านอุกบะฮฺ บิน อามิรฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่าท่าน  
นบี ศ็อลลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

«إِذَا رَأَيْتَ اللَّهَ يُعْطِي الْعَبْدَ مِنَ الدُّنْيَا عَلَى مَعْصِيَةِ مَا يُحِبُّ ، فَإِنَّمَا هُوَ  
[استدراج]» [أحمد 17311]

ความว่า “หากท่านเห็นว่าอัลลอฮฺทรงประทานความสุขสบายใน  
โลกดุนยาแก่บ่าวคนหนึ่งตามแต่ที่เขาต้องการ ทั้งที่เขาเป็น  
ผู้ฝ่าฝืน ก็จงรู้ไว้เถิดว่าพระองค์ทรงปล่อยให้เขาตายใจไปก่อน  
เท่านั้นเอง” จากนั้นท่านเราะฮฺฎูล ศ็อลลัลลอฮุอะลยฮิวะสัลลัม ก็  
ได้อ่านคำตรัสของอัลลอฮฺที่ว่า

﴿ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا  
أَوْتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾ [الانعام: 44]

ความว่า “ครั้นเมื่อพวกเขาลืมสิ่งที่พวกเขาถูกเตือนให้รำลึกถึง  
เราก็เปิดให้แก่พวกเขาซึ่งบรรดาประตูของทุกสิ่ง จนกระทั่งเมื่อ  
พวกเขาหลงระเห็จต่อสิ่งที่พวกเขาได้รับ เราก็ลงโทษพวกเขาโดย

กะทันหัน แล้วทันใดนั้นพวกเขาก็หมดหวัง” (อัล-อันอาม: ๔๔)  
(บันทึกโดยอะหฺมัด หะดีษเลขที่ 17311)

**ประการที่สาม** อัลลอฮฺทรงประทานวิทย์ปัญญา (หิกมะฮฺ) ความรู้ และความเข้าใจในศาสนาแก่บ่าวของพระองค์ตามระดับความยำเกรง ความบริสุทธิ์ใจ และความเชื่อมั่นศรัทธาของแต่ละคน พระองค์ตรัสว่า

﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ [البقرة: ๑๗๘]

ความว่า “และพวกเจ้าจงพึงยำเกรงอัลลอฮฺเถิด แล้วอัลลอฮฺจะทรงให้ความรู้แก่พวกเจ้า และอัลลอฮฺนั้นทรงรอบรู้ในทุกสิ่งทุกอย่าง” (อัล-บะเกาะเราะฮฺ: ๒๘๒)

และตรัสอีกว่า

﴿ أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُم مِّن ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ [الزمر: ๑๗]

ความว่า “ผู้ใดที่อัลลอฮฺทรงเปิดอกของเขาเพื่ออิสลาม และเขาอยู่บนแสงสว่างจากพระเจ้าของเขา (จะเหมือนกับผู้ที่หัวใจบอดกระนั้นหรือ?) ดังนั้นความวิบัติจึงประสบแด่ผู้ที่หัวใจของพวกเขา

เขาแข็งกระด้างต่อการรำลึกถึงอัลลอฮฺ จนเหล่านี้อยู่ในการหลง  
ผิดอันชัดแจ้ง” (อิซ-ซุมัร: ๒๒)

**ประการที่สี่** สมควรที่มุอ์มินผู้ศรัทธาจะต้องวิงวอนขอ  
ต่อพระเจ้าให้ทรงประทานความเมตตาให้แก่เขา ท่านอบูฮุร็อย  
เราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮฺ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลัลลอฮุอะลัยฮิ  
วะสัลลัม กล่าวว่า

إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَلْيَقُلْ  
: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ، وَلْيَقُلْ : اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ [ ابن ماجه برقم 7773 ]

ความว่า “เมื่อผู้หนึ่งผู้ใดจะเข้ามัสยิด ก็จงให้สลามแก่ท่านนบี  
ศ็อลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม และจงกล่าวว่า โอ้อัลลอฮฺ ขอ  
พระองค์ทรงเปิดประตูแห่งความเมตตาของพระองค์แก่ฉันด้วย  
เถิด และเมื่อจะออกจากมัสยิด ก็จงสลามแก่ท่านนบี และจง  
กล่าวว่า โอ้อัลลอฮฺ ขอพระองค์ทรงให้ฉันรอดพ้นจากชัยฏอน  
มารร้ายที่ถูกสาปแช่งด้วยเถิด” (บันทึกโดยอิบนุมาญะฮฺ หะดีษ  
เลขที่ ๗๗๗๓)

ประการที่ห้า พระองค์อัลลอฮ์คือผู้ทรงกุมไว้ซึ่งกุญแจไขขุมทรัพย์ทั้งหลายในชั้นฟ้าและแผ่นดิน พระองค์ตรัสว่า

﴿لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٤﴾﴾ [الشورى: ١٤]

ความว่า “กุญแจ (การควบคุมกิจการ) แห่งชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดินเป็นสิทธิ์ของพระองค์ พระองค์ทรงเพิ่มพูนปัจจัยยังชีพแก่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์และทรงให้คับแคบ” (อัลซุรอ: ๑๒)

สิ่งใดที่พระองค์ทรงเปิดให้แก่บ่าวของพระองค์ก็จะไม่มีผู้ใดปิดมันได้ และสิ่งใดที่ถูกลปิดไว้ก็จะไม่มีผู้ใดสามารถเปิดมันได้เช่นกัน นอกจากอัลลอฮ์เพียงพระองค์เดียว พระองค์ตรัสว่า

﴿مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٠﴾﴾ [فاطر: ٦٠]

ความว่า “สิ่งใดที่อัลลอฮ์ทรงประทานให้จากความเมตตาแก่มนุษยชาติ จะไม่มีผู้ยับยั้งมันได้ และสิ่งใดที่พระองค์ทรงยับยั้งไว้ก็ไม่มีผู้ใดให้มันได้หลังจากการยับยั้งของพระองค์ และพระองค์เป็นผู้ทรงอำนาจ ผู้ทรงปรีชาญาณ” (ฟาฏีร: ๒)



ดังนั้นหากพระองค์ประทานสายฝนลงมา แน่หนอนว่าไม่มีผู้ใดสามารถหยุดมันได้ แม้กระทั่งสายฝนนั้นจะทำให้พวกเขาจมอยู่ใต้น้ำก็ตาม เหมือนกับเหตุการณ์ที่เคยเกิดขึ้นสมัยนบีนูหฺ โดยน้ำนั้นสูงจนถึงยอดภูผา และก็เช่นเดียวกันหากพระองค์ประสงค์ให้ฝนแล้งเป็นเวลาหลายปี ก็ไม่มีผู้ใดสามารถที่จะทำให้ฝนตกลงมาได้ พระองค์ตรัสว่า

﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ﴿٣٠﴾ ﴾

[الملک: ٣٠]

ความว่า “จงกล่าวเถิดมุหัมมัด: พวกท่านจงบอกฉันสิว่า หากแหล่งน้ำของพวกท่านเหือดแห้งลง ดังนั้นผู้ใดเล่าจะนำน้ำที่ท่วมทับมาให้พวกท่าน” (อัลมุลก์: ๓๐)

และตรัสอีกว่า

﴿ وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِيدْكَ بَخِيرٍ فَلَا رَادَّ

﴿ [يونس: ١٠٧]

ความว่า “และหากอัลลอฮฺจะทรงให้ทุกข์ภัยประสบแก่เจ้าแล้ว ก็ไม่มีผู้ใดปลดเปลื้องมันได้นอกจากพระองค์ และหากพระองค์

ทรงปรารถนาความดีแก่เจ้าแล้ว ก็จะไม่มีการกีดกันความโปรดปรานของพระองค์ได้” (ยูनुส: ๑๐๗)

โดยสรุปก็คือ อัล-ฟัตตাহุนั้นคือหนึ่งในพระนามที่ยิ่งใหญ่ของพระองค์อัลลอฮฺตะอาลา และมีความหมายว่า: ผู้ทรงตัดสินชี้ขาดระหว่างป่าวของพระองค์ด้วยบทบัญญัติของพระองค์ และคือผู้ทรงประทานความดีและความจำเริญทั้งหลาย จึงสมควรอย่างยิ่งสำหรับผู้ที่ยศรัทธาจะต้องวิงวอนขอต่อพระองค์ด้วยพระนามนี้ เช่นกล่าวว่า ยาฟัตตাহุ ทรงประทานความรู้แก่ฉันเถิด ยาฟัตตাহุ ทรงประทานความเมตตาแก่ฉันเถิด ยาฟัตตাহุ ทรงประทานวิสกี้แก่ฉันเถิด

والحمد لله رب العالمين،  
وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه أجمعین.